



# DZIENNIK URZĘDOWY

RADY NARODOWEJ W M. KRAKOWIE

ROK 1963



Biblioteka Jagiellońska



1002297028





412 137

III - 1962

+ dest. de nr 20  
" " 23



# SKOROWIDZ ALFABETYCZNY

**Dziennika Urzędowego Rady Narodowej w m. Krakowie za rok 1963 (Nr 1 — 24)**

Skróty oznaczają:

Obw. — obwieszczenie, Ok. — okólnik, Pismo ok. — pismo okólne, UP. — uchwała Prezydium Rady, UR. — uchwała Rady, Z. — zarządzenie

## B

**Branże przemysłowe**

Patrz: Koordynacja.

**Budownictwo**

Zwalczanie samowoli budowlanej. UP. — Nr 11, poz. 62.

Powołanie Zespołu Koordynacyjnego d/s Typizacji w Budownictwie Mieszkaniowym. UP. — Nr 21, poz. 132.

Patrz: Inwestycje, Przedsiębiorstwa.

**Budynki**

Patrz: Nieruchomości.

**Budżet**

Uchwała budżetowa na rok 1963. UR. — Nr 2, poz. 8.

Zatwierdzenie uchwały Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie w sprawie wprowadzenia do budżetu miasta Krakowa na rok 1963 zmian wynikających z ustawy budżetowej. UR. — Nr 7, poz. 31.

Wprowadzenie do budżetu miasta Krakowa na rok 1963 zmian wynikających z ustawy budżetowej. UP. — Nr 7 poz. 33.

Patrz: Przedsiębiorstwa, Rady Narodowe, Rewizja.

## C

**Centralne ogrzewanie**

Patrz: Opłaty.

**Ceny**

Przekazanie uprawnień w zakresie ustalania cen detalicznych artykułów odzieżowych masowej produkcji. UP. — Nr 12, poz. 69.

Patrz: Opłaty.

**Cmentarze**

Patrz: Przedsiębiorstwa.

**Czynsze**

Stawki czynszu za dzierżawę terenów państwowych oraz terenów stanowiących własność osób prawnych lub fizycznych na terenie m. Krakowa. UP. — Nr 5, poz. 27. Nr 23, poz. 137.

## D

**Dyrekcja Budowy Osiedli Robotniczych**

Patrz: Wydziały.

## F

**Finanse**

Patrz: Przedsiębiorstwa, Rewizja.

**Fundusze**

Utworzenie funduszu dobrowolnych świadczeń społecznych przeznaczonych na ochronę zabytków w Krakowie. UP. — Nr 24, poz. 142.

## G

**Geodezja**

Patrz: Przedsiębiorstwa.

**Godziny handlu**

Godziny handlu na terenie miasta Krakowa. UP. — Nr 8, poz. 40.

**Gospodarka komunalna**

Regulamin porządku domowego w domach wielomieszkaniowych i małych domach mieszkalnych na terenie miasta Krakowa. UP. — Nr 6, poz. 30.

Obowiązek utrzymywania porządku i czystości na chodnikach, jezdniach i placach publicznych w okresie zimowym. Obw. — Nr 22, poz. 135.

Patrz: Nieruchomości, Opłaty, Przedsiębiorstwa.

**Gra liczbowa „Lajkonik”**

Patrz: Przedsiębiorstwa.

## H

**Handel**

Patrz: Godziny handlu, Przedsiębiorstwa, Wydziały.

**Hotele**

Patrz: Opłaty.

## I

**Inwentaryzacja**

Patrz: Wydziały.

**Inwestycje**

Zatwierdzanie założeń oraz projektów budowlanych dla inwestycji planu inwestycyjnego Rady Narodowej w m. Krakowie. UR. — Nr 5, poz. 25, Nr 13, poz. 74.

Patrz: Koordynacja, Wydziały.

## K

**Karno-administracyjne orzecznictwo**

Wybory przewodniczącego, zastępcy oraz członków Kolegium Karno-Administracyjnego przy Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie. UR. — Nr 8, poz. 38.

Wprowadzenie postępowania przyspieszonego w sprawach o niektóre czyny podlegające ukaraniu w postępowaniu karno-administracyjnym. UP. — Nr 20, poz. 128.

**Kobiety**

Patrz: Pobór wojskowy, Zatrudnienie.



**Kolegia**

Patrz: Karno-administracyjne orzecznictwo, Lokale.

**Komunikacja**

Patrz: Ruch drogowy.

**Konkursy**

Konkurs pod nazwą „Kwiaty dla Miasta” i „Porządkujemy Podwórze”. UP. — Nr 9, poz. 45.

**Koordinacja**

Zmiana uchwały w sprawie koordynacji terenowobranżowej w przemyśle piekarniczym na terenie miasta Krakowa. UP. — Nr 9, poz. 46.

Terenowa koordynacja inwestycji w Krakowie. UP. — Nr 13, poz. 72.

Koordinacja terenowobranżowa w niektórych branżach przemysłowych na terenie miasta Krakowa. UP. — Nr 12, poz. 71.

Patrz: Budownictwo, Ruch drogowy, Usługi.

**Kronika Urzędowa**

Wydawanie „Kroniki Urzędowej miasta Krakowa”. UP. — Nr 9, poz. 47.

**Kultura**

Patrz: Nagrody.

**L****Łódzisko**

Patrz: Wydziały.

**Lokale**

Zakończenie prac i rozwiązanie Kolegium do Spraw Lokalowych przy Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie. UP. — Nr 1, poz. 3.

Patrz: Podatki.

**N****Nagrody**

Przyznanie nagród miasta Krakowa za osiągnięcia w dziedzinie upowszechnienia kultury na rok 1963. UP. — Nr 10, poz. 49.

**Nazwy**

Patrz: Ulice.

**Nieruchomości**

Wykaz nieruchomości podlegających sprzedaży przez Państwo. Obw. — Nr 4, poz. 20.

Wykazy nieruchomości w Krakowie przeznaczonych przez Państwo do oddania w wieczyste użytkowanie. Obw. — Nr 11, poz. 63 i 64, Nr 19, poz. 123, Nr 22, poz. 136, Nr 23, poz. 140.

Wykazy domów mieszkalnych podlegających sprzedaży przez Państwo w 1962 r. spółdzielniom mieszkaniowym w Krakowie. Obw. — Nr 1, poz. 6, Nr 23, poz. 141.

Ogłoszenie o sporządzeniu projektu podziału nieruchomości i wyłożeniu tego projektu do publicznej wiadomości. Ogł. Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej. Nr 5, poz. 29.

Patrz: Gospodarka komunalna, Opłaty.

**O****Odszczurzenie**

Przymusowe odszczurzenie nieruchomości na terenie miasta Krakowa. Z. — Nr 7, poz. 36, Nr 14, poz. 81.

**Odnaki**

Nadanie odznaki „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa”. UP. — Nr 1, poz. 5, Nr 3, poz. 9 i 10, Nr 5, poz. 23 i 24, Nr 10, poz. 51, Nr 11, poz. 56 i 59, Nr 12, poz. 67 i 70, Nr 15, poz. 82, Nr 20, poz. 124, 126—127 i 129, Nr 23, poz. 138, Nr 24, poz. 143.

Nadanie odznaki „Budowniczy Nowej Huty”. UP. — Nr 11, poz. 57 i 60, Nr 12, poz. 68, Nr 20, poz. 125, Nr 21, poz. 131.

**Opłaty**

Ustalenie opłaty za skierowania hotelowe wydawane przez Biuro Rozdziału Pokoi Miejskich Hotelu w Krakowie. UP. — Nr 3, poz. 11.

Wprowadzenie obniżek opłaty rocznej za użytkowanie i wieczyste użytkowanie terenów w m. Krakowie. UP. Nr 5, poz. 26.

Zmiana uchwały w sprawie ustalenia opłat za usługi hotelarskie w hotelach komunalnych w Krakowie. UP. — Nr 10, poz. 53.

Zmiana uchwały w sprawie ustalenia górnej granicy opłat za centralne ogrzewanie i dostawę ciepłej wody. UR. — Nr 11, poz. 55.

Zmiana uchwały w sprawie ustalenia stawek taryfowych za wodę dostarczoną z komunalnych urządzeń wodociągowych i za odprowadzenie ścieków do komunalnej sieci kanalizacyjnej w Krakowie. UP. — Nr 19, poz. 119.

Ustalenie opłat za usługi pralnicze i odprasowywanie garderoby dokonywane przez Miejskie Hotele w Krakowie. UP. — Nr 21, poz. 130.

**P****Piekarnictwo**

Patrz: Koordinacja.

**Planowanie gospodarcze**

Plan gospodarczy m. Krakowa na 1963 r. UR. — Nr 2, poz. 7.

Patrz: Koordinacja, Przedsiębiorstwa, Wydziały.

**Pobór wojskowy**

Przeprowadzenie poboru dodatkowego mężczyzn w 1963 r. i rejestracji kobiet odbywających studia na Wydziale Lekarskim i Oddziale Stomatologii Akademii Medycznej w Krakowie. Z. — Nr 15, poz. 83.

**Podatki**

Wprowadzenie podatku od lokali zajętych przez właściciela budynku a znajdujących się w budynkach związanych z gospodarstwem rolnym i położonych na terenie miasta Krakowa. UR. — Nr 9, poz. 42.

**Porządek domowy**

Patrz: Gospodarka komunalna.

**Pracownie**

Patrz: Wydziały.

**Pralnie**

Patrz: Opłaty.



**Przedsiębiorstwa**

Przekształcenie przedsiębiorstwa państwowego pod nazwą „Krakowska Stocznia Jachtowa Przemysłu Terenowego” w przedsiębiorstwo państwowe pod nazwą „Krakowskie Przedsiębiorstwo Usługowe Przemysłu Terenowego „Renowacja” w Krakowie”. UP. — Nr 1, poz. 2.

Zlikwidowanie Rakarni Miejskiej prowadzonej przez Miejskie Przedsiębiorstwo Oczyszczania w Krakowie. UP. — Nr 3, poz. 12.

Zmiana uchwały w sprawie utworzenia przedsiębiorstwa państwowego pod nazwą „ Miejski Park i Ogród Zoologiczny w Krakowie”. UP. — Nr 4, poz. 18, Nr 10, poz. 50.

Zmiana uchwały w sprawie utworzenia przedsiębiorstwa państwowego pod nazwą „Miejskie Przedsiębiorstwo Usług Pogrzebowych i Cmentarnych w Krakowie”. UP. — Nr 4, poz. 19.

Publikowanie sprawozdań finansowych przedsiębiorstw podporządkowanych Radzie Narodowej w m. Krakowie. UP. — Nr 10, poz. 52.

Zmiana uchwały w sprawie zmian organizacyjnych w niektórych przedsiębiorstwach handlowych Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie. UP. — Nr 13, poz. 77.

Zmiana uchwały w sprawie opracowywania planów kwartalno-miesięcznych przez przedsiębiorstwa rozliczające się z budżetem miasta i budżetami dzielnic. UP. — Nr 14, poz. 80.

Uproszczone sprawozdania finansowe sporządzone za rok 1962:

- a) przedsiębiorstw państwowych handlowych. Nr 16, poz. 84 do 91,
- b) przedsiębiorstw państwowych przemysłu terenowego. Nr 17, poz. 93 do 106,
- c) przedsiębiorstw państwowych gospodarki komunalnej. Nr 18, poz. 108 do 111,
- d) przedsiębiorstw państwowych gospodarki mieszkaniowej. Nr 18, poz. 112 do 115,
- e) innych przedsiębiorstw. Nr 18, poz. 116 i 117.

Uproszczone zbiorcze sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1962:

- a) Krakowskiego Zjednoczenia Przedsiębiorstw Państwowych Przemysłu Terenowego. Nr 17, poz. 92,
- b) Miejskiego Zjednoczenia Gospodarki Komunalnej w Krakowie. Nr 18, poz. 107,
- c) Krakowskiego Zjednoczenia Przedsiębiorstw Handlowych w Krakowie. Nr 21, poz. 133,
- d) Miejskiego Zjednoczenia Gospodarki Mieszkaniowej w Krakowie. Nr 24, poz. 148.

Zmiana zarządzenia w sprawie utworzenia przedsiębiorstwa państwowego pod nazwą „ Krakowskie Przedsiębiorstwo Transportowe Handlu”. UP. — Nr 19, poz. 120.

Zmiana uchwały w sprawie przekształcenia Krakowskiej Gry Liczbowej „Lajkonik” w Krakowie w przedsiębiorstwo państwowe. UP. — Nr 22, poz. 134.

Zmiana uchwały w sprawie utworzenia przedsiębiorstwa państwowego pod nazwą „Krakowskie Przedsiębiorstwo Remontowo-Budowlane Przemysłu Terenowego w Krakowie”. UP. — Nr 23, poz. 139.

Połączenie przedsiębiorstw państwowych „Krakowskie Zakłady Metalowe Przemysłu Terenowego” i „Krakowskie Zakłady Wyrobów Kutyh i Precyzyjnych Przemysłu Terenowego”. UP. — Nr 24, poz. 144.

Utworzenie przedsiębiorstwa państwowego pod nazwą „Miejskie Przedsiębiorstwo Geodezyjne w Krakowie”. UP. — Nr 24, poz. 145.

Zmiany organizacyjne w niektórych przedsiębiorstwach

handlowych podległych Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie. UP. — Nr 24, poz. 146.

Zmiany organizacyjne w niektórych przedsiębiorstwach przemysłu terenowego podległych Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie. UP. Nr 24, poz. 147.

**Przemysł**

Patrz: Koordynacja, Przedsiębiorstwa, Usługi, Wydziały.

**R****Rady narodowe**

Pozbawienie mandatu radnego i uzupełnienie składu Dzielnicowej Rady Narodowej Podgórze w Krakowie. UR. dz. Podgórze. Nr 4, poz. 14.

Wygaśnięcie mandatów radnych i uzupełnienie składu Dzielnicowej Rady Narodowej:

— Stare Miasto. UR. dz. Stare Miasto. Nr 5, poz. 21.

— Grzegórzki. UR. dz. Grzegórzki. — Nr 5, poz. 22, Nr 9, poz. 44, Nr 12, poz. 66.

— Zwierzyniec. UR. dz. Zwierzyniec. — Nr 19, poz. 118.

Zmiana uchwały w sprawie ustalenia dochodów dzielnicowych rad narodowych w Krakowie z podatków i opłat terenowych. UR. Nr 7, poz. 32.

Wygaśnięcie mandatów radnych i uzupełnienie składu Rady Narodowej w m. Krakowie. UR. — Nr 8, poz. 37.

Uzupełnienie składu Rady Narodowej w m. Krakowie. UR. — Nr 12, poz. 65.

**Rakarnia**

Patrz: Przedsiębiorstwa.

**Regulamin**

Patrz: Gospodarka komunalna, Wydziały.

**Rewizja**

Szczegółowa organizacja rewizji finansowo-księgowej w zakresie zbiorczego budżetu miasta. UP. — Nr 1, poz. 1.

**Ruch drogowy**

Powołanie Zespołu Koordynacyjnego do Spraw Bezpieczeństwa Ruchu Drogowego w mieście Krakowie. UP. — Nr 8, poz. 39.

**S****Stawki taryfowe**

Patrz: Opłaty.

**Ś****Świadczenia**

Wprowadzenie obowiązku świadczenia usług transportowych i świadczeń osobistych. Z. — Nr 3, poz. 13.

Uchylenie zarządzenia o wprowadzeniu obowiązku świadczenia usług transportowych i świadczeń osobistych. Z. — Nr 19, poz. 122.

**T****Tereny**

Patrz: Czysze, Opłaty.

**Transport**

Patrz: Przedsiębiorstwa, Świadczenia.



## U

## Ubezpieczenie

Wprowadzenie na terenie miasta Krakowa obowiązkowego ubezpieczenia zwierząt gospodarczych. UR. — Nr 14, poz. 79.

## Uczniowie

Patrz: Zatrudnienie.

## Ulice

Nadanie nazw niektórym ulicom w Krakowie. UR. — Nr 9, poz. 43.

## Usługi

Określenie niektórych rodzajów usług zwolnionych od obowiązku, uzyskania zezwolenia na ich wykonywanie. UP. — Nr 10, poz. 54.

Powołanie przy Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie Zespołu Koordynacyjnego d/s Usług. UP. — Nr 19, poz. 121.

Patrz: Opłaty, Przedsiębiorstwa, Świadczenia.

## W

## Woda

Patrz: Opłaty.

## Wydziały

Zatwierdzenie regulaminu organizacyjnego Miejskiej Pracowni Urbanistycznej przy Wydziale Budownictwa, Urbanistyki i Architektury Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie. UP. — Nr 1, poz. 4.

Rozwiązanie Miejskiej Komisji Inwentaryzacyjnej oraz Miejskiego Biura Powszechnej Inwentaryzacji przy Miejskiej Komisji Planowania Gospodarczego. UP. — Nr 4, poz. 15.

Zmiana uchwały w sprawie struktury organizacyjnej, zakresu działania i organizacji wewnętrznej wydziałów Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie. UP. — Nr 5, poz. 28, Nr 9, poz. 48, Nr 11, poz. 58.

Powierzenie Miejskiej Komisji Planowania Gospodarczego czynności związanych z zagospodarowaniem zbędnych lub niewłaściwie wykorzystanych powierzchni produkcyjnych i usługowych państwowych zakładów przemysłowych i handlowych. UP. — Nr 7, poz. 34.

Powierzenie Krakowskiemu Komitetowi Kultury Fizycznej i Turystyki prowadzenia miejskiego lodowiska jako obiektu sportowego pod nazwą: Krakowskie Sztuczne Lodowisko „Torkrak” w Krakowie. UP. — Nr 7, poz. 35.

Dalsza poprawa stylu pracy wydziałów (równorzędnych jednostek organizacyjnych) Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie i prezydium dzielnicowych rad narodowych. Pismo ok. — Nr 8, poz. 41.

Regulamin Krakowskiego Sztucznego Lodowiska „Torkrak” przy Krakowskim Komitecie Kultury Fizycznej i Turystyki. UP. — Nr 11, poz. 61.

Zatwierdzenie Regulaminu Miejskiej Komisji Planowania Gospodarczego. UP. — Nr 13, poz. 73.

Regulamin Zespołu Ekspertów dla Oceny Projektów Inwestycyjnych Miejskiej Komisji Planowania Gospodarczego. UP. — Nr 13, poz. 75.

Powołanie Zespołu Rzeczników dla Oceny Projektów Inwestycyjnych Miejskiego Zarządu Dyrekcji Budowy Osiedli Robotniczych Kraków-Miasto. UP. — Nr 13, poz. 76.

Zmiana zarządzenia wewnętrznego w sprawie organizacji służby inwestycyjnej w jednostkach organizacyjnych Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie. Z. — Nr 13, poz. 78.

Patrz: Inwestycje.

## Z

## Zabytki

Patrz: Fundusze.

## Zatrudnienie

Ustalenie minimalnego procentu zatrudnienia uczniów w zakładach pracy w m. Krakowie. UP. — Nr 4, poz. 16.

Ustalenie minimalnego wskaźnika zatrudnienia kobiet w zakładach pracy na terenie m. Krakowa. UP. — Nr 4, poz. 17.

## Zespoły

Patrz: Budownictwo, Ruch drogowy, Usługi, Wydziały.

## Zoologiczny Ogród

Patrz: Przedsiębiorstwa.

## Zwierzęta

Patrz: Ubezpieczenie.

Adres Redakcji i Administracji: Dziennik Urzędowy Rady Narodowej w m. Krakowie, Kraków, Pl. Wiosny Ludów 3/4

Prenumerata roczna wynosi 18 zł — półroczna 10 zł

Wszelkie należności z tytułu prenumeraty, ogłoszeń oraz zakupna poszczególnych egzemplarzy uiszczać należy w Narodowym Banku Polskim VII Oddział Miejski, Kraków, konto nr 710-94-569/2, cz. 15, dz. 7, rozdz. 2 na rachunek Wydziału Budżetowo-Gospodarczego. Reklamacje z powodu nieotrzymania poszczególnych numerów Dziennika Urzędowego Rady Narodowej w m. Krakowie należy wносить niezwłocznie po otrzymaniu następnego kolejnego numeru. Późniejsze reklamacje będą uwzględnione tylko po uiszczeniu ceny reklamowanego numeru.

ODBIORCA

Opłata pocztowa uiszczona gotówką